

ЗМІСТ • CONTENT

МОВОЗНАВСТВО • LINGUISTICS

- Газдаг Вільмош**
Українські та російські запозичення з професійної лексики в закарпатських угорських говорах..... 5
- Gazdag Vilmos**
Ukrainian and Russian loanwords with professional vocabulary in Transcarpathian Hungarian dialect's
- Глуховцева Катерина, Глуховцева Ірина**
Відображення сутності мовних одиниць в образних висловлюваннях про мову 13
- Hlukhovtseva Kateryna, Hlukhovtseva Iryna**
Reflection of the language units' essence in imaginary utterances about language
- Гримашевич Галина**
Способи вираження присудка в актовій книзі Житомирського гродського уряду 1611 року 27
- Hrymashevych Halyna**
Ways of predicate expressing in the act book of the Zhytomyr hrotsky government of 1611
- Колоїз Жанна**
Густативні найменування як фрагменти біблійної глютонії..... 36
- Koloiz Zhanna**
Gustatory names as fragments of biblical gluttony
- Karmacszi Zoltán, Nagy Alexandra, Csurman-Puskás Anikó**
A Magyar helyesírási alapelvek változása a három legutóbbi helyesírási szabályzat alapján..... 44
- Karmacszi Zoltán, Nagy Alexandra, Csurman-Puskás Anikó**
Changes in the orthographic principles of the Hungarian language based on the last three spelling rules
- Лесюк Микола**
Становлення граматичних форм повнозначних частин мови в українській і польській мовах 51
- Lesiuk Mykola**
Formation of grammatical forms of full-meaning parts of speech in Ukrainian and Polish languages
- Прадід Юрій**
Особливості творення прізвищ, похідних від прізвища *Дід* (на матеріалі прізвищ, поширених в Україні)..... 62
- Pradid Yuriy**
Features of creating surnames, derived from the surname of *Did* (based on surnames common in Ukraine)
- Semeniuk Antonina, Prystupa Liubov**
Lexico-stylistic and structural features of Volodymyr Zelensky's political address to Congress 84
- Семенюк Антоніна, Приступа Любов**
Лексико-стилістичні та структурні риси політичного звернення Володимира Зеленського до Конгресу

Степаненко Микола Перифрастичний образ Володимира Зеленського в публіцистично-політичному дискурсі 2021	92
Stepanenko Mykola The periphrastic image of Volodymyr Zelenskyi in the publicistic and political discourse of the 2021	
Тищенко Тетяна, Комарова Зоя Номінації та народні вірування в родильному обряді східно- і західноподільських говірок.....	104
Tyshchenko Tetiana, Komarova Zoya Nominations and folk beliefs in childbirth rite of Eastern and Western Podilian dialect	
Томіленко Людмила Назви їжі та напоїв у російсько-українських перекладних словниках початку XX століття	115
Tomilenko Liudmyla Names of food and beverages in Russian-Ukrainian translation dictionaries of the early 20 th century	
Хавалдзхи Лідія Діалектизми в публіцистичних творах В. Яворівського	126
Khavaldzhy Lidiia Dialectisms in journalistic works by V. Yavorivsky	
ЛІТЕРАТУРОЗНАВСТВО • LITERARY STUDIES	
Біляцька Валентина Поетична Сквородиніана Придніпров'я	134
Biliatska Valentyna Poetic Skovorodiniana of Dnipro region	
Головань Тарас Концепція художньої літератури у книжці «Одробини» Петра Сороки.....	144
Holovan Taras The concept of fiction in Soroka's «Crumbs»	
Юрчук Олена Табірна жіноча проза (за «Спогадами» Надії Суровцової)	152
Yurchuk Olena Camp female prose (based on «Memories» by Nadiia Surovtsova)	
Ямчук Павло Сміх крізь незримі світу сльози (Остап Вишня у «Щоденниках» і в бутті)	160
Yamchuk Pavlo Laughter through the invisible world of tears (Ostap Vyshnia in the «Diaries» and in life)	
AD MEMORIAM	
Барань Єлизавета, Берегсасі Аніко, Газдаг Вільмош Значення і роль спадщини Іштвана Ковтюка в закарпатській мовознавчій науці та угорськомовній освіті.....	169
Bárány Erzsébet, Beregszászi Anikó, Gazdag Vilmos The significance and role of István Kótyuk's work in transcarpathian hungarian science and education in the mother tongue	